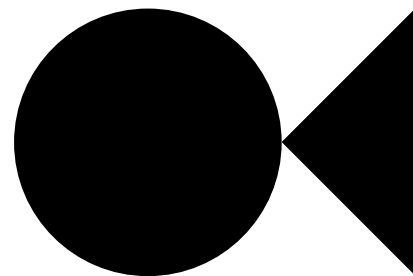


Technical data sheet



OPERETTA SOFT



Elemento fonoassorbente in feltro morbido SOTTOFONDO per scrivania

Soft felt sound-absorbing SOTTOFONDO panel for desk

Panneau acoustique en feutre souple SOTTOFONDO pour bureau

DESCRIZIONE | description | description

Pannello di forma rettangolare, predisposto per applicazione su scrivania mediante ferramenta di aggancio al piano. È composto da un doppio strato di feltro acustico da 5 mm SOTTOFONDO ed è caratterizzato da cuciture a contrasto, che aggiungono un tocco distintivo. Il rivestimento esterno è realizzato in feltro morbido ed è disponibile in quattro varianti cromatiche.

Rectangular panel designed for desk mounting using attachment hardware. It consists of a double layer of 5 mm SOTTOFONDO acoustic felt and features contrasting stitching that adds a distinctive touch. The outer cover is made of soft felt and is available in four color variations.

Panneau de forme rectangulaire, conçu pour une installation sur bureau à l'aide de ferrures de fixation. Il est composé d'une double couche de feutre acoustique de 5 mm SOTTOFONDO et se distingue par des coutures contrastantes qui apportent une touche originale. Le revêtement extérieur est en feutre doux et se décline en quatre variantes de couleur.

COMPOSIZIONE | composition | composition

1

Rivestimento in
SOTTOFONDO

Covering in
SOTTOFONDO

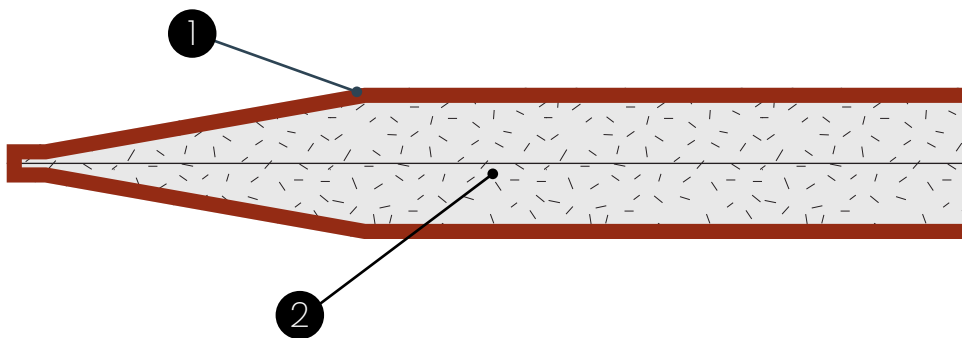
Revêtement en
SOTTOFONDO

2

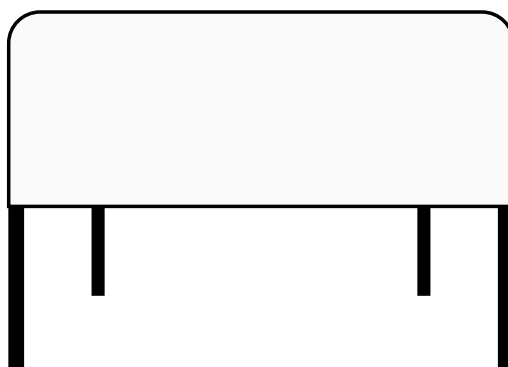
Fibra di poliestere

Polyester fiber

Fibre de polyester



DIMENSIONI | dimensions | dimensions



DIMENSIONI STANDARD

149,5x45h

CONFIGURAZIONI

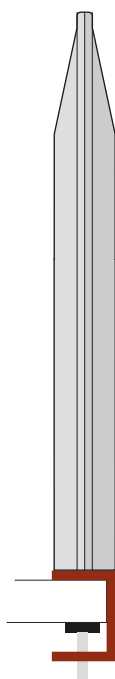


Spessore | Thickness | Épaisseur
4 cm

SISTEMA DI FISSAGGIO | hanging systems | systèmes d'accrochage



DESK



MORSETTI SCRIVANIA

- Bianco, nero, grigio o RAL optional
- Per piani spessi fino a 4 cm , fino a 7,5 optional
- Possibilità di distanziali (2cm)

DESK CLAMPS

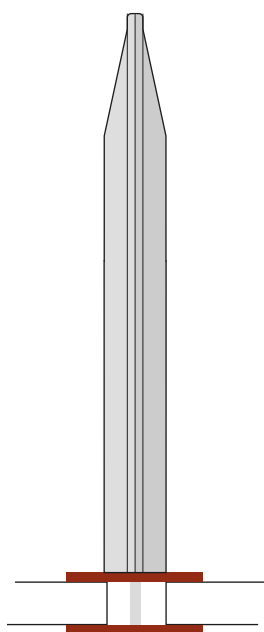
- White, black, gray, or RAL color optional
- For tops up to 4 cm thick, up to 7.5 cm thick optional
- Spacers available (2 cm)

PINCES DE BUREAU

- Blanc, noir, gris ou couleur RAL en option
- Pour plateaux jusqu'à 4 cm d'épaisseur, jusqu'à 7,5 cm d'épaisseur en option
- Entretoises disponibles (2 cm)



DESK



SCRIVANIE BENCH

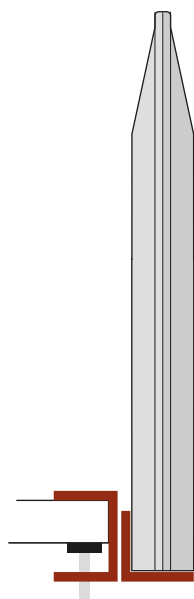
- Bianco, nero, grigio o RAL optional
- distanza tra i 2 piani massimo 8 cm
- spessore piano max 4 cm
- Possibilità di distanziali (2cm)

BENCH DESKS

- *White, black, gray, or RAL color optional*
- *distance between the 2 floors maximum 8 cm, thickness max 4 cm*
- *Spacers available (2 cm)*

BUREAU BENCH

- *Blanc, noir, gris ou couleur RAL en option*
- *distance entre les 2 étages maximum 8 cm, épaisseur du sol maximum 4 cm*
- *Entretoises disponibles (2 cm)*



AGGANCI FRONTALI

- Bianco, nero, grigio o RAL optional
- Per piani spessi fino a 4 cm , fino a 7,5 optional
- Filo piano o 20 cm sotto

FRONT HOOKS

- *White, black, gray, or RAL color optional*
- *For tops up to 4 cm thick, up to 7.5 cm thick optional*
- *Flat wire or 20 cm below*

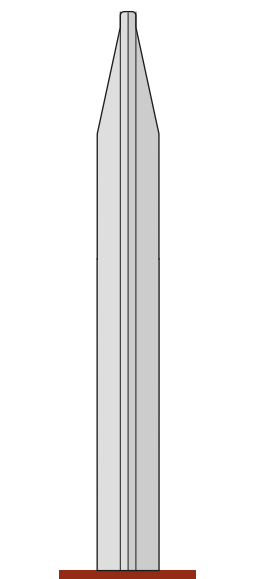
CROCHETS AVANT

- *Blanc, noir, gris ou couleur RAL en option*
- *Pour plateaux jusqu'à 4 cm d'épaisseur, jusqu'à 7,5 cm d'épaisseur en option*
- *Fil plat ou 20 cm en dessous*

SISTEMA DI FISSAGGIO | hanging systems | systèmes d'accrochage



DESK



APPOGGIO FREE STANDING

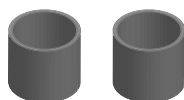
- Bianco, nero, grigio o RAL optional
- con biadesivo fornito
- Possibilità di distanziali (2cm)

SUPPORT AUTOPORTANT

- White, black, gray, or RAL color optional
- with double-sided tape provided
- Spacers available (2 cm)

SUPPORT AUTOPORTANT

- Blanc, noir, gris ou couleur RAL en option
- avec ruban adhésif double face fourni
- Entretoises disponibles (2 cm)



DISTANZIALI

- Ø 2x2h cm Bianco, nero, grigio o RAL optional

SPACERS

- Ø 2x2h cm White, black, gray, or RAL color optional

ENTRETOISES

- Ø 2x2h cm Blanc, noir, gris ou couleur RAL en option

CERTIFICAZIONI | certifications | certificats



CAM ready



Green fabric



Materiali | materials | matériaux
average 70 % recycled



Facile installazione |
Easy installation | Installation facile



Riciclabilità | recyclability | recyclabilité
100%



Facile manutenzione |
Easy maintenance | Entretien facile

408ML - beige



seam and zip orange



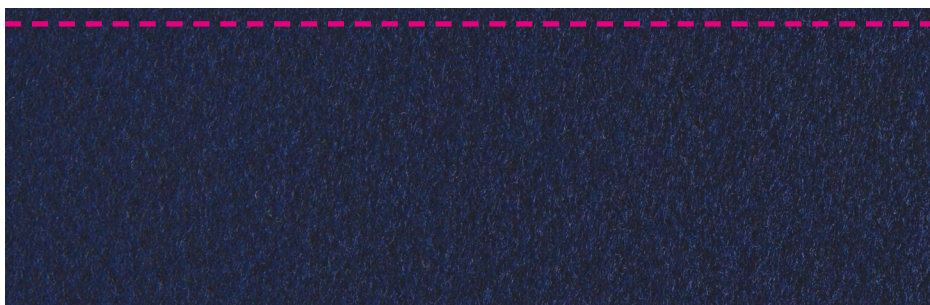
496 - black



seam and fluorescent yellow



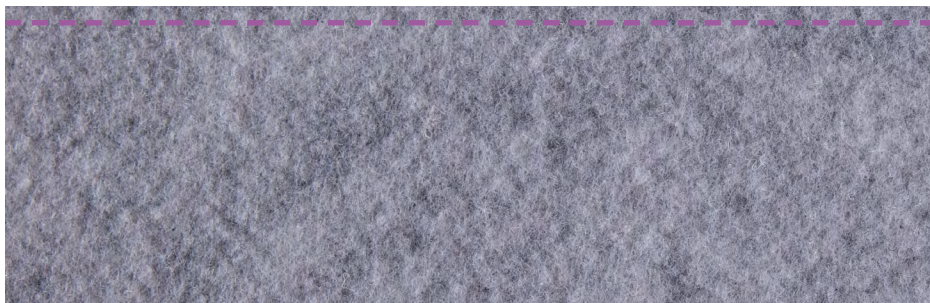
456 - blue



seam and fluorescent fuchsia



401ML - melange grey



seam and zip purple



GARANZIA | warranty | garantie

5

anni | years | ans

AMBIENTE 1985 SRL assicura che i prodotti della linea Lvb Italia manterranno le caratteristiche originarie per 5 anni dalla consegna, salvo normale usura e nel rispetto delle istruzioni d'uso. In caso di difetti coperti dalla garanzia, l'azienda provvederà alla sostituzione gratuita del prodotto, restando esonerata da ogni altra forma di responsabilità. La garanzia non si applica a componenti, accessori o materiali forniti dal cliente per personalizzazioni.

AMBIENTE 1985 SRL guarantees that Lvb Italia products will retain their original characteristics for 5 years from delivery, except for normal wear and tear and in compliance with the instructions for use. In the event of defects covered by the warranty, the company will replace the product free of charge and is exempt from any other liability. The warranty does not apply to components, accessories, or materials supplied by the customer for customization.

AMBIENTE 1985 SRL garantit que les produits Lvb Italia conserveront leurs caractéristiques d'origine pendant 5 ans à compter de la livraison, sauf usure normale et dans le respect des instructions d'utilisation. En cas de défaut couvert par la garantie, l'entreprise remplacera gratuitement le produit et décline toute responsabilité. La garantie ne s'applique pas aux composants, accessoires ou matériaux fournis par le client pour la personnalisation.

NOTE | notes | notes

Le informazioni contenute in questo messaggio e negli eventuali allegati sono da considerarsi riservati ed il loro utilizzo è consentito unicamente al destinatario ed unicamente per le finalità sopra indicate. Costituisce comportamento contrario ai principi dettati dal D.Lg. 196/2003 il trattenere il messaggio, diffonderne contenuto, inviarlo ad altri soggetti, eseguirne copia in tutto od in parte, l'utilizzo da parte di soggetti diversi dal destinatario e per finalità diverse da quelle sopra indicate.

The information contained in this message and any attachments are to be considered confidential and their use is allowed only to the recipient and only for the purposes indicated above. It constitutes behavior contrary to the principles dictated by D.L. 196/2003 to retain the message, disseminate the content, send it to other subjects, make a copy in whole or in part, the use by parties other than the recipient and for purposes other than those indicated above.

Les informations contenues dans ce message et dans les éventuelles pièces jointes sont considérées comme confidentielles et leur utilisation n'est autorisée qu'au destinataire et uniquement aux fins indiquées ci-dessus. Le fait de retenir le message, d'en diffuser le contenu, de l'envoyer à d'autres personnes, d'en faire des copies en tout ou en partie constitue un comportement contraire aux principes dictés par le décret législatif 196/2003, l'utilisation par des personnes autres que le destinataire et à des fins autres que celles indiquées ci-dessus.

**** Il grafico di assorbimento acustico riportato in questa scheda è una parametrizzazione dei valori misurati in laboratorio, rielaborata per garantire una rappresentazione chiara e omogenea del comportamento del prodotto. Nel grafico presentato, l'unità di misura dimensionale è stata uniformata al fine di semplificare i confronti e agevolare l'impiego del dato nei calcoli e nelle valutazioni progettuali. Per esigenze di calcolo acustico avanzato o per verifiche puntuali, mettiamo a disposizione le certificazioni ufficiali, che tuttavia si riferiscono a campioni di dimensioni specifiche, così come richiesto dalle norme di prova.**

*** The sound absorption graph shown in this data sheet is a parametrization of laboratory-measured values, revised to ensure a clear and consistent representation of the product's behavior. In the graph presented, the dimensional unit of measurement has been standardized to simplify comparisons and facilitate the use of the data in calculations and design evaluations. For advanced acoustic calculations or specific checks, we provide official certifications, which, however, refer to samples of specific dimensions, as required by testing standards.*

*** Le graphique d'absorption acoustique présenté dans cette fiche technique est une paramétrisation des valeurs mesurées en laboratoire, révisée afin d'assurer une représentation claire et cohérente du comportement du produit. Dans le graphique présenté, l'unité de mesure dimensionnelle a été normalisée afin de simplifier les comparaisons et de faciliter l'utilisation des données dans les calculs et les évaluations de conception. Pour les calculs acoustiques avancés ou les contrôles spécifiques, nous fournissons des certifications officielles, qui se réfèrent toutefois à des échantillons de dimensions spécifiques, conformément aux normes d'essai.*



Lvb italia a brand of Ambiente 1985 srl
Via Irpinia, 56_35020 Saonara (PD) Italia
T. +39 049 8791871
www.LvbItalia.com

